

Term and Working Capital Facilities ("TWC Facilities") "Facilities"

تسهيلات الأجل ورأس المال العامل "التسهيلات"

IMPORTANT NOTICE

This document sets out key information about TWC Facilities. You should read it thoroughly. Please note that RAKBANK does not provide financial advice. In case of any doubt or if you require any further clarity, we strongly recommend seeking professional advice from a qualified independent financial advisor.

This is not a legal contract – it does not bind you to take, or us to provide TWC Facilities. TWC Facilities will be documented in an application form or offer letter ("Banking Arrangement Letter") which will include all the terms and conditions applicable to TWC Facilities.

We are The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C.) - Islamic Banking Division (the "Bank"), a commercial bank regulated and licensed by the Central Bank of UAE. You may serve notices on us at our postal address or by email to the addresses specified below:

Address: P.O. Box 1531, Dubai, UAE

Customer Service: +971 4 213 0000

Email: contactus@rakbank.ae

1. Description of the Product

The TWC Facilities is offered to business entities operating in the UAE promoted and managed by UAE nationals/PSUs/ Regional Corporates/MNCs/ expatriates who has working capital and short-term or long-term funding need.

The TWC Facilities may be in the nature of cash or non-cash facility such as Overdraft, Short Term Finance, Commercial Finance, Letters of Credit, Trust Receipts and Guarantees. The TWC Facilities are revolving in nature, however RAKBANK may choose to provide non-revolving facilities.

2. Product Type

This is an Islamic TWC Facilities and the products are structured under the following concept:

1. Commodity Murabaha Structure

The Bank shall finance the Customer under secured financing against security cheque or invoices, and short term finance against invoices as security.

2. Wakala Murabaha Structure

The bank shall provide financing against Trust Receipt to the Customer where the Trust Receipt will be taken as Security.

For more details about our structure, please refer to our website, www.rakbank.ae > Islamic > about us > Product Fatwa.

3. Product Suitability

Suitable for Customers who are looking for:

- Thorough quick and easy trade finance solutions to support business growth/cost.
- Working capital finance solutions i.e., letters of credit, Trust receipts, guarantee, overdrafts etc.
- A range of products that caters to all business requirements (Purchase procurement and post sales financing etc).

4. Requirements & Eligibility

In order to apply for TWC Facilities, you must:

- (a) have a valid trade license.

تنبيه هام

يعرض هذا المستند المعلومات الأساسية للتسهيلات وبذلك، يتطلب منكم قراءة جيدة. يرجى الملاحظة بأن رابك بنك لا يقدم مشورة مالية. في حالة وجود أي شك أو إذا كنتم بحاجة إلى مزيد من الوضوح، فإننا نوصي بطلب مشورة مهنية من مستشار مالي مستقل مؤهل.

هذا المستند لا يعتبر عقد قانوني - فهو لا يلزمكم بأخذ أو يلزمنا بتقديم التسهيلات. سيتم التقديم الرسمي لتسهيلات الأجل ورأس المال العامل في نموذج طلب "خطاب الترتيب المصرفي" الذي سيتضمن جميع الشروط والأحكام المطبقة على تسهيلات الأجل ورأس المال العامل.

نحن بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) - قسم الخدمات المصرفية الإسلامية ("البنك"), بنك تجاري منظم ومرخص من خلال البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة. يمكنكم إرسال الإشعارات عبر العنوان البريدي أو عبر البريد الإلكتروني المذكور أدناه:

العنوان: ص.ب. 1531 دبي، الإمارات العربية المتحدة

خدمة العملاء: +971 4 213 0000

بريد إلكتروني: contactus@rakbank.ae

1. وصف المنتج

تقدم تسهيلات رأس المال العامل والأجل للكيانات التجارية العاملة في دولة الإمارات العربية المتحدة والتي تُرَوِّج لها ويديرها مواطنو دولة الإمارات العربية المتحدة/ وحدات القطاع العام/ الشركات الإقليمية/ الشركات المتعددة الجنسيات/ الوافدون الذين هم في حاجة إلى تمويل رأس المال العامل والتمويل القصير الأجل أو الطويل الأجل.

قد تُعطى التسهيلات في صورة تسهيلات نقدية أو غير نقدية مثل السحب على المكشوف والقرض القصير الأجل والقروض التجارية وخطابات الاعتماد وإيصالات الأمانة والضمانات، وهذه التسهيلات ذات طبيعة متجددة، ومع ذلك قد يختار بنك رأس الخيمة الوطني تقديم تسهيلات الغير متجددة.

2. نوع المنتج

هذا هو منتج إسلامي وتسهيلات الأجل ورأس المال العامل، وقد تم تنظيم المنتجات وفقاً للمفهوم التالي:

1. هيكل مرابحة السلع

يمول البنك العميل بموجب تمويل مضمون مقابل شيك أو فواتير ضمان، وتمويل قصير الأجل مقابل الفواتير كضمان.

2. هيكل مرابحة السلع

يقدم البنك تمويلاً مقابل إيصالات الأمانة للعميل حيث يتم اعتبار إيصالات الأمانة كضمان.

لمزيد من التفاصيل حول هيكلنا، يرجى الرجوع إلى موقعنا الإلكتروني www.rakbank.ae < إسلامي < عنا < فتوى المنتج.

3. مدى ملائمة المنتج

مناسبة للعملاء الذين يبحثون عن:

- حلول تمويل التجارة سريعة وسهلة لدعم نمو الأعمال التجارية/ التكلفة.
- حلول تمويل رأس المال العامل مثل خطابات الاعتماد وإيصالات الأمانة والضمان والسحب على المكشوف وما إلى ذلك.
- مجموعة من المنتجات التي تلبي جميع متطلبات الأعمال (مشتريات الشراء وتمويل ما بعد البيع، إلخ).

4. المتطلبات والأهلية

يجب استيفاء المتطلبات الآتية للحصول على تسهيلات الأجل ورأس المال العامل:

- (أ) رخصة تجارية سارية.

- (b) provide other business documents such as Memorandum of Articles, Power of Attorney, if applicable etc.;
- (c) provide other banking or financing assessment information / documentation (if, and as applicable).
- (d) meet the Bank's financing criteria.
- (e) note that the TWC Facilities is offered basis evaluation of company size, business model and payment capability.
- (f) be a minimum of 21 years and Maximum 70 years for UAE Nationals & 65 years for expats at finance or facility maturity.

- (ب) تقديم مستندات تجارية أخرى مثل عقد التأسيس والوكالة (إن وُجدت).
- (ج) تقديم معلومات/ وثائق أخرى عن التقييم المصرفي أو التمويل (حسب مقتضى الحال).
- (د) استيفاء معايير التمويل الخاصة بالبنك.
- (هـ) يتم تقديم تسهيلات الأجل ورأس المال العامل بناءً على تقييم حجم الشركة ونموذج الأعمال والقدرة على الدفع.
- (و) يجب ألا يقل عمر المالك/ الموقع/ الطاقم الإداري عن 21 عاماً ولا يزيد على 70 عاماً لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة و 65 عاماً للوافدين عند استحقاق التمويل أو التسهيل.

5. Key Features

5. الخصائص الأساسية



حد / مبلغ التمويل:
بحد أقصى 15 مليون درهم إماراتي
Finance Limit/Amount:
Maximum up to AED 15 Million



مدة التسهيل:
حسب المتطلبات التجارية لرأس المال
Tenor: As per the working
capital requirement of business



للتمول التجاري:
60 شهراً بحد أقصى
For Commercial finance:
Maximum tenor 60 months



لتسهيلات رأس المال العامل
أو منتجات التمويل التجاري:
180 يوماً بحد أقصى
For Working Capital Facilities
or Trade Finance products:
Maximum tenor 180 days



الدفع: أقساط شهرية/ ربع سنوية
أو حسب خطاب الترتيب المصرفي
Payment: Monthly/Quarterly installments
or as per the Banking Arrangement Letter



يتوافر تسهيل رأس المال العامل
لمدة أقصاها 12 شهراً ويخضع للتجديد السنوي
Working Capital Facility will be available
for a maximum period of 12 months
and will be subject to annual renewal

6. Processing Time

Your TWC Facilities request will be processed within 30 business days of submission of all required documents and information to us, subject to evaluation of company size, business model and payment capability. Such documents and information should be in form acceptable to the Bank, and the Bank, on receipt of the initial information and documents, may request further information and documents for evaluation.

6. فترة إتمام الطلب

يتم معالجة طلب التمويل لأجل وتمويل رأس المال العامل في غضون 30 يوم عمل من تقديم جميع المستندات والمعلومات المطلوبة إلينا، ويجب أن تكون هذه المستندات والمعلومات بالصيغة التي يقبلها البنك، وقد يطلب البنك -عند تسلم المعلومات والوثائق الأولية- مزيداً من المعلومات والوثائق للتقييم.

7. Profit Rate

Profit rate for the TWC Facilities range from 10% to 17% reducing per annum depending on customer profile and business merit. The Profit rate will be linked to the Bank internal rate – SME Prime Rate or to EIBOR (Emirates Interbank Offered Rate).

The SME Prime Rate is currently 15.5% p.a. and is subject to change from time to time. The net Profit rate, as offered for TWC Facilities, will however be determined basis the company profile, as assessed.

7. معدل الربح

يتراوح سعر الربح على التمويل لأجل وتمويل رأس المال العامل من 10% إلى 17% يتناقص سنوياً بناءً على توصيف العميل وجدارة العمل، وسيتم ربط سعر الربح بالسعر الداخلي للبنك معالجة، سعر الفائدة الأساسي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة أو بسعر إيبور (سعر الفائدة بين البنوك في الإمارات).

يبلغ سعر الفائدة الأساسي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة 15.5% سنوياً ويخضع للتغيير من حين لآخر، ومع ذلك، سيتم تحديد صافي سعر الربح، كما هو معروض للتمويل لأجل وتمويل رأس المال العامل، على أساس توصيف الشركة حسبما جرى تقييمه.

Computation for Commercial Finance: All values stated below are assumptions for the purpose of simulation of the amortization schedule only; the final terms of the Facilities will be conveyed at the stage of approval.

حساب التمويل التجاري: جميع القيم الموضحة أدناه هي افتراضات لغرض محاكاة الجدول الزمني فقط؛ وسيتم نقل الشروط النهائية للقرض في مرحلة الموافقة.

Finance Amount	AED 100,000
Finance Tenor	12 Months
Profit Rate	SME Prime Rate (i.e 15.5% p.a)
Equated Monthly Instalment (EMI)	AED 9,060.00

مبلغ التمويل	100,000 درهم إماراتي
مدة التمويل	12 شهراً
سعر الربح	سعر الفائدة الأساسي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة (أي 15.5% سنوياً)
القسط الشهري المتساوي	9,060.00 درهم إماراتي

Profit will be calculated daily as: Principal outstanding x Profit rate x 1 day / 360 days. The accumulated amount of this profit will be charged on the next EMI date.

The residual installment amount after profit allocation will be allocated towards principal recovery.

Payment hierarchy under Commercial Finance as below:

- Finance principal payment
- Profit
- Overdue
- Fees & Charges

Computation for Short Term Finance: All values stated below are assumptions for the purpose of simulation only; consolidated profit will be charged at the month end for the total outstanding.

Finance Amount	AED 100,000
Number of days outstanding in a month	20 Days
Profit Rate	SME Prime Rate (i.e 15.5% p.a)
Profit charged at month end	AED 861.11

Profit will be calculated daily as: Transaction amount x profit rate x 1 day / 360 days x No. of Days.

Payment hierarchy under Short Term Finance as below:

- Profit
- Transaction payment
- Fees & Charges
- Overdue

Computation for Local Cheque Discounting: All values stated below are assumptions for the purpose of simulation only; consolidated profit will be charged at the time of processing the transaction.

Transaction Amount	AED 100,000
Tenor: Number of days from cheque date	30 Days
Profit Rate	SME Prime Rate (i.e 15.5% p.a)
Profit charged at the time of processing transaction	AED 1,291.67

Profit will be calculated daily as: Transaction amount x profit rate x 1 day / 360 days x No. of Days. Profit will be charged upfront and debited from the account for the tenor of the cheque.

Payment hierarchy under Local Cheque Discounting as below:

- Profit
- Transaction payment
- Fees & Charges
- Overdue

Working Capital Facilities, if approved and documentation / information in order, are disbursed at agreed and approved rate of profit rates as per the Banking Arrangement Letter.

يُحسب الربح بشكل يومي على النحو التالي: أصل المبلغ المستحق x سعر الفائدة x يوم واحد / 360 يوماً. يُحسب المبلغ المتراكم لهذه الربح في تاريخ القسط الشهري المتساوي القادم.

يُخصص مبلغ القسط المتبقي بعد تخصيص الربح لاسترداد أصل المبلغ.

يكون التسلسل الهرمي للدفع بموجب التمويل التجاري على النحو التالي:

- دفع أصل مبلغ التمويل
- الربح
- الدفع المتأخر
- الرسوم والمصروفات

احتساب التمويل القصير الأجل: جميع القيم المذكورة أدناه هي افتراضات لغرض المحاكاة فقط؛ وسيتم تحميل الربح المُجمعة في نهاية الشهر لإجمالي المبلغ المُستحق.

مبلغ التمويل	100,000 درهم إماراتي
عدد أيام الاستحقاق في الشهر	20 يوماً
سعر الربح	سعر الفائدة الأساسي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة (أي 15.5% سنوياً)
الربح المُحتسب في نهاية الشهر	861.11 درهم إماراتي

يُحسب الربح بشكل يومي على النحو التالي: مبلغ المعاملة x سعر الربح x يوم واحد / 360 يوماً x عدد الأيام.

يكون التسلسل الهرمي للدفع بموجب التمويل التجاري على النحو التالي:

- الربح
- سداد المعاملة
- الرسوم والمصروفات
- فائدة على تأخير سداد أصل المبلغ

حساب خصم الشيك المحلي: جميع القيم المذكورة أدناه هي افتراضات لغرض المحاكاة فقط؛ وسيتم تحميل الربح المُجمعة في وقت معالجة المعاملة.

مبلغ المعاملة	100,000 درهم إماراتي
مدة التسهيل: عدد الأيام من تاريخ الشيك	30 يوماً
سعر الربح	سعر الفائدة الأساسي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة (أي 15.5% سنوياً)
الربح المُحتسب في وقت معالجة المعاملة	1,291.67 درهم إماراتي

يُحسب الربح بشكل يومي على النحو التالي: مبلغ المعاملة x سعر الربح x يوم واحد / 360 يوماً x عدد الأيام. وتُحسب الفائدة مقدماً وتُخصم من الحساب لمدة الشيك.

يكون التسلسل الهرمي للدفع ضمن خصم الشيك المحلي على النحو التالي:

- الربح
- دفع المعاملة
- الرسوم والمصروفات
- تأخير سداد

تُصرف تسهيلات رأس المال العامل، في حال الموافقة عليها ووجود الوثائق والمعلومات، بسعر الربح المُتفق عليه والمُعتمد وفقاً لخطاب الترتيب المصرفي.

8. Product Fees & Charges

Processing Fee	2% of approved TWC Facilities
AECB* Fee at TWC Facilities disbursal	AED 100
EIRC** Fee at TWC Facilities disbursal	AED 100 per security document
Finance Shield Life Takaful Contribution Rate	0.0158% per month of average outstanding each month or AED 1,000,000 whichever is lower, for each keyperson.
Property Evaluation Fee	As quoted, on a case to case basis, by the Bank appointed third party evaluator
Mortgage Fee & other charges at land department	Mortgage over the property to be created up to the Finance amount or higher and charges for mortgage and other land department charges to be borne by client.
Property Takaful Fee	Property takaful assignment to be provided by client up to the approved TWC Facility amount
Commission	As per the Banking Arrangement Letter
Donation Rate in respect of Late Payment	AED 50 and/or 5% per annum above the agreed profit rate of relevant facility
Partial or Early settlement Fee	5% of the outstanding finance amount
Pre-settlement of Trade Transaction prior to due date	As per Trade Service and Price Guide

* AECB – Al Etihad Credit Bureau

** EIRC –Emirates Integrated Registries Company

In addition, there may be standard fees which apply to your dealings with us. Our Service and Price Guide can be found at www.rakbank.ae (under Islamic > Finance > Trade Finance > Information & Tools > Service & Price Guide).

VAT at the current rate of 5% will be levied on the Bank's fees and charges, as applicable under UAE law.

9. Risks & Limitations

- Commercial Finance: Disbursal of the TWC Facilities to the company account or payment directly to the supplier will be as per the Banking Arrangement Letter.
- Finance tenor may vary post sanction depending on EMI deferrals sought from the Bank, payment delays and pricing variation.
- If you fail to make any payment due under the working capital finance or otherwise breach our terms, we reserve the right to repossess the asset, if applicable and liquidate / sell the same to settle the outstanding amount.
- Not more than 2 deferrals of instalments are allowed in a year.

8. الرسوم والمصروفات

رسوم المعالجة	2% من تسهيلات رأس المال العامل المُعتمدة
رسوم شركة الاتحاد للمعلومات الائتمانية* عند صرف التسهيلات	100 درهم إماراتي
رسوم شركة الإمارات لتسجيل الأصول المنقولة والمرهونة/ شركة الإمارات للسجلات المتكاملة** عند صرف التسهيلات	100 درهم إماراتي لكل سند رهن
معدل المساهمة التكافلي على الحياة للتمويل العقاري	0.0158% شهرياً من متوسط المبالغ المُستحقة كل شهر أو 1,000,000 درهم إماراتي، أيهما أقل، لكل شخص رئيسي.
رسوم تقييم العقار	يحدده البنك على أساس كل حالة على حدة عند تعيين مُقيّم من الغير
رسوم الرهن العقاري والرسوم الأخرى في دائرة الأراضي والأموال	الرهن العقاري على العقار الذي سيتم إنشاؤه بقيمة تصل إلى مبلغ القرض أو أعلى ورسوم الرهن العقاري والرسوم الأخرى لدائرة الأراضي والأموال التي يتحملها العميل.
رسوم التكافل العقاري	يتنازل العميل عن التكافل على العقار حتى مبلغ التسهيل المعتمد
العمولة	حسب خطاب الترتيب المصرفي
معدل التبرع فيما يتعلق بالتأخر في السداد	50 درهم إماراتي و/ أو 5% سنوياً فوق سعر الربح المتفق عليه للتسهيل ذي الصلة
رسوم السداد المُبكر أو الجزئي	5% من مبلغ القرض المُستحق
التسوية المُسبقة للصفحة التجارية قبل تاريخ الاستحقاق	طبقاً لدليل الخدمات التجارية والأسعار

* شركة الاتحاد – شركة الاتحاد للمعلومات الائتمانية

** شركة الإمارات لتسجيل الأصول/ شركة الإمارات للسجلات: شركة الإمارات لتسجيل الأصول المنقولة والمرهونة/ شركة الإمارات للسجلات المتكاملة

بالإضافة إلى ذلك، قد تكون هناك رسوم قياسية تنطبق على تعاملاتكم معنا، ويمكن الاطلاع على جدول الرسوم الخاص بنا على الرابط التالي: www.rakbank.ae (إسلامي > تمويل > المعلومات والأدوات > دليل الخدمة والأسعار).

تُطبق ضريبة القيمة المُضافة بالمُعدل الحالي البالغ 5% على رسوم وتكاليف البنك، حسبما هو معمول به بموجب قانون دولة الإمارات العربية المتحدة.

9. المخاطر والقيود

- التمويل التجاري: يُصرف التمويل إلى حساب الشركة أو يُصرف مباشرة إلى المورد وفقاً لخطاب الاتفاق المصرفي.
- قد تختلف مدة التمويل بعد الغرامة بناءً على تأجيلات القسط الشهري المتساوي المطلوبة من البنك وتأخيرات الدفع وتغيّر الأسعار.
- إذا أخفقت في سداد أي مدفوعات مُستحقة بموجب تمويل رأس المال العامل أو خالفت شروطنا بطريقة أخرى، فإننا نحتفظ بالحق في استعادة الأصل، إذا كان ذلك ممكناً وتسييله/ بيعه لتسوية المبلغ المُستحق.
- لا يُسمح بتأجيل أقساط أكثر من مرتين في السنة.

- The Bank may reject requests for instalment deferral if payments are irregular or if there are 4 cheque / direct debit system (DDS) returns in the last 12 months or if the request does not meet the Bank's internal risk policy requirements.

- يجوز للبنك رفض طلبات تأجيل الأقساط إذا كانت المدفوعات غير منتظمة أو إذا كان هناك 4 حالات ارتداد شيكات/ نظام خصم مباشر في آخر 12 شهراً أو إذا كان الطلب لا يفي بمتطلبات سياسة المخاطر الداخلية للبنك.

Warnings

- **An approval for the Working Capital Facilities once sanctioned is only valid for 30 days from the date of approval and the disbursal of the facilities must be completed before that; failing which re-approvals need to be sought internally.**
- **If you pay off the Finance prior to the due date or pre-settle the facilities in full, you will pay prepayment charges at the rates described below.**
- **If you pre-settle the trade finance transaction prior to the due, you will pay prepayment charges at the rates described below.**
- **If you are late in payment or fail to make a payment on the due date, a late payment donation amount charged at the rates described above.**
- **If you fail to make a payment or otherwise breach the terms of TWC Facilities, this will be a default and the Bank will be entitled, among other things, to:**
 - cancel the TWC Facilities, demand full payment immediately and enforce security or liquidate / sell assets, if applicable;**
 - report the default to the appropriate regulatory authorities including the UAE Central Bank and Al Etihad Credit Bureau and credit rating agencies, which will affect your credit rating;**
 - bring legal proceedings against you.**

تحذيرات

- **تسري الموافقة على تسهيلات رأس المال العامل لمدة 30 يوماً فقط من تاريخ الموافقة، ويجب إتمام صرف هذه التسهيلات قبل ذلك؛ وفي حال الإخفاق في القيام بذلك، نطلب إعادة الموافقات داخلياً.**
- **إذا قمتم بسداد التمويل قبل تاريخ الاستحقاق أو قمتم بتسوية التسهيلات مسبقاً بالكامل، فسوف تقومون بدفع رسوم السداد المبكر بالمعدلات الموضحة أدناه.**
- **إذا قمتم بتسوية تمويل تجاري قبل استحقاقه، فسوف تقومون بدفع رسوم السداد المبكر بالمعدلات الموضحة أدناه.**
- **إذا تأخرتم في السداد أو أخفقتم في السداد في تاريخ الاستحقاق، سيتم تحصيل مبلغ التبرع بالسرعة بالدفع المتأخر بالمعدلات الموضحة أعلاه.**
- **إذا أخفقتم في سداد دفعة أو خالفت شروط القرض بخلاف ذلك، فإن هذا سيمثل تخلفاً عن السداد، ويحق للبنك اتخاذ ما يلي من إجراءات، على سبيل المثال لا الحصر:**
 - إلغاء المدة وتسهيلات رأس المال العامل، والمطالبة بالسداد الكامل على الفور وفرض الضمان أو تصفية / بيع الأصول ، إن أمكن؛**
 - إبلاغ السلطات التنظيمية المناسبة بما في ذلك مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ومكتب الاتحاد الائتماني ووكالات التصنيف الائتماني بتخلفكم عن السداد، مما سيؤثر على تصنيفكم الائتماني.**
 - رفع دعوى قضائية ضدكم.**

10. Customer Obligations

- Customer to open account for the company.
- Use of the account will be governed by the Terms and Conditions Governing Business Accounts available on the website www.rakbank.ae.
- Pay all installments and other amounts due on the due dates without delay;
- Review this document and all other terms & conditions set out in the Banking Arrangement Letter and other documents in detail;
- Regularly check our website (www.rakbank.ae) for updates.
- Notify the Bank in writing if there is a change in your business income details, contact details, postal or location address, financial details, change in business activity or any other material information as declared in the facility documents / application form or otherwise conveyed to the Bank;
- Always safeguard sensitive banking details such as a/c number, cheque book, Debit Card, login ID, passwords, pin number etc.
- Notify the Bank in writing prior to making any changes to ownership or management of the company as was declared during the application process and seek consent; and
- Notify the Bank in writing if you wish to prepay your Finance prior to its maturity.

10. إلتزامات العميل

- يتعين على العميل فتح حساب للشركة.
- يخضع استخدام الحساب للشروط والأحكام السارية على حسابات الأعمال والمُتاحة على الموقع الإلكتروني www.rakbank.ae.
- سداد جميع الأقساط والمبالغ الأخرى المُستحقة في مواعيد الاستحقاق دون تأخير.
- الاطلاع على هذا المستند وجميع الشروط والأحكام الأخرى الموضحة في خطاب/ مستندات الترتيب المصرفي بالتفصيل.
- الاطلاع على آخر المستجدات من خلال موقعنا الإلكتروني (www.rakbank.ae).
- إخطار البنك خطياً إذا كان هناك تغيير في تفاصيل الدخل التجاري أو تفاصيل الاتصال أو العنوان البريدي أو التفاصيل المالية أو تغيير في النشاط التجاري أو أي معلومات جوهرية أخرى واردة في مستندات التسهيل/ نموذج الطلب أو تم تقديمها بطريقة أخرى إلى البنك.
- الحماية الدائمة للتفاصيل المصرفية الحساسة مثل رقم الحساب ودفتر الشيكات وبطاقة الخصم ومُعَرِّف تسجيل الدخول وكلمات المرور والرقم السري وما إلى ذلك.
- إخطار البنك خطياً قبل إجراء أي تغييرات على ملكية الشركة أو إدارتها التي جرى الإعلان عنها أثناء تقديم الطلب وطلب الموافقة.
- إخطار البنك خطياً إذا كنتم ترغبون في السداد المبكر لتمويلكم قبل موعد استحقاقه.

11. Key Terms & Conditions

- The Bank may amend the features, fees, charges, terms & conditions of the TWC Facilities on 60 days' notice to you in advance.
- The Bank may amend the profit of the TWC Facilities on 30 days' notice to you in advance.

12. Cooling-Off Period (Your Right to Cancel)

You are entitled to cancel the TWC Facility within 5 business days of signing the Banking Arrangement Letter and we cannot advance the disbursal until this period expires. To cancel the TWC Facilities, you must inform us within this period, and if you do cancel, you will need to pay us the fees disclosed in the Banking Arrangement Letter.

You can waive the right to the cooling off period to be able to disburse the TWC Facilities immediately by indicating this to us in writing.

I/ We confirm that I/ we have been provided with this Key Fact Statement prior to the Business Arrangement Letter for the TWC Facilities and have read and understood this Key Fact Statement.

I/We confirm that I/we have been provided with the array of products available in the Bank and I/we have selected this product at my/ our own will.

This Key Fact Statement is valid for 30 days from the date of signature.

11. الشروط والأحكام الرئيسية

- يجوز للبنك تعديل سمات القرض والرسوم والتكاليف والشروط والأحكام الخاصة به في غضون 60 يوماً من إخطاركم مقدماً.
- يجوز للبنك تعديل أسعار الربح على تسهيلات التمويل في غضون 30 يوماً من إخطاركم مقدماً.

12. فترة التهدئة / فترة إلغاء الشراء (لديكم الحق في الإلغاء)

يحق لكم إلغاء تسهيلات التمويل لأجل وتمويل رأس المال العامل في غضون 5 أيام عمل من توقيع خطاب الترتيب المصرفي ولا يمكننا صرف التمويل حتى انتهاء هذه الفترة. إذا كنتم ترغبون في إلغاء تسهيلات تمويل رأس المال العامل والتمويل لأجل، فيجب عليكم إبلاغنا خلال هذه الفترة، وإذا قمتم بالإلغاء، فسيتمتعين عليكم سداد الرسوم الموضحة في خطاب الترتيب المصرفي.

يمكنكم التنازل عن الحق في فترة التهدئة / فترة إلغاء الشراء لتتمكنوا من صرف تسهيلات تمويل رأس المال العامل والتمويل لأجل على الفور من خلال إبلاغنا بذلك خطياً.

أؤكد / نؤكد أنه تم تزويدي/ تزويدنا بملخص الحقائق الرئيسية المائل قبل خطاب ترتيب العمل الخاص بتسهيلات الأجل ورأس المال العامل وقد قرأت/ قرأنا محتواه وفهمته/ فهمناه.

أؤكد / نؤكد أنه تم تزويدي/ تزويدنا بمعلومات عن مجموعة المنتجات المتاحة من البنك وقمت/ قمنا باختيار هذا المنتج بإرادتي/ بإرادتنا.

ملخص الحقائق الرئيسية صالح لمدة 30 يوماً من تاريخ التوقيع.

Name

الاسم

Date

التاريخ

Signature

التوقيع

For feedback or complaints, email contactus@rakbank.ae, call 04 213 0000, or visit our website.

لأي ملاحظات أو للشكاوي، تواصل معنا عبر contactus@rakbank.ae أو اتصل بنا على 04 213 0000 أو قم بزيارة موقعنا على الإنترنت.